

Ελληνική Πολιτεία
Η επί των Εξωτερικών Γραμματεία της Επικρατείας

Εξοχώτατε!

Παρέλαβε η Κυβέρνησις την από 10 Οκτωβρίου αξιότιμον επιστολήν της εξοχότητός σας, και ανέγνω τα ενδιαλαμβανόμενα. Ήκουσεν ωσαύτως και όσα προφορικώς είπεν ο εντιμότατος κύριος Λεβλάγκ. Με επεφόρτισε δε να αποτείνω προς την εξοχότητά σας την εφεξής απάντησιν.

Εξοχώτατε! Γνωρίζετε κάλλιστα, ότι το ελληνικόν έθνος έχει δίκαια και δίκαια αναφαίρετα κατά της λαθρεμπορίας του πολέμου και της εχθρικής ιδιοκτησίας, καθώς όλα τα λοιπά έθνη ευρισκόμενα εν καταστάσει πολέμου. Δεν σας λανθάνει ωσαύτως, ότι το ελληνικόν έθνος δεν δύναται να διακόψη τας πολεμικάς εργασίας του, ενόσω η Οθωμανική Πόρτα δεν δεχθή παρομοίως (ως εδέχθη το ελληνικόν έθνος) την παρά των τριών Σεβαστών Δυνάμεων προβληθείσαν ανακωχήν όπλων.

Εάν η Εξοχότης σας ευαρεστηθήτε να βάλετε υπ'όψιν τα δύο ταύτα, τολμώ να ελπίσω, ότι δεν θέλετε διστάση να δικαιώσετε την Κυβέρνησίν μου, ότι εσχάτως εφοδιάσε τινά ελληνικά πλοία με καταγωγικήν δύναμιν. Και βεβαιώτατα εφοδιάσασα τα πλοία ταύτα με δύναμιν καταγωγικήν είχεν ένα και μόνον σκοπόν, να βλάβη κατά χρέος τον εχθρόν, και όχι ποτέ (μη γένοιτο!) να βλάβη εις το παραμικρόν το εμπόριον των φιλικών και ουδετέρων εθνών.

Μόλα ταύτα η Κυβέρνησίς μου, ήτις πάντοτε επιθυμεί να ευαρεστή εις τας Σεβαστάς φιλικάς και ουδετέρας Δυνάμεις, έλαβε μέτρα να παύση [1] την καταγωγήν, και από την 10 του παρελθόντος μηνός έπαυσε πλέον να διδη καταγωγικά εφοδιαστικά έγγραφα. Ειδοποίησε προ ημερών τας Κοινοτήτας των τριών Ναυτικών νήσων διά να εμποδίζουν του λοιπού τον έκπλουν των καταγωγικών, όσα ήθελον επιστρέψουν εκεί. Επομένως δε σήμερον δι'εγκυκλίου μετακαλεί άπαντας τους εις καταγωγήν ευρισκομένους πλοιάρχους Έλληνας διατάττουσα αυτούς να επιστρέψουν εις τα ίδια χωρίς να αγγίζουν κανέν υπό σημαίαν φιλικήν ή ουδετέραν πλοίον. Εις την τάξιν ταύτην των πλοίων δεν συμπεριλαμβάνονται (ως είναι φανερόν) τα εις αποκλεισμόν διωρισμένα ένοπλα πλοία, και παρακαλείσθε να λάβετε τούτ'αυτό εις σημείωσιν.

Τα μέτρα ταύτα τολμώ να ελπίσω ότι θέλουν ευαρεστήσει και εις την εξοχότητά σας.

Όσον δε περί του περιορισμού, τον οποίον η εξοχότης σας ηθελήσατε να κάμετε, ως προς τον διάπλουν του πολεμικού ελληνικού ναυτικού, έχω την τιμήν να σας είπω, ότι η Κυβέρνησίς μου κατ'ουδένα τρόπον δεν δύναται να γνωρίση κανένα περιορισμόν αφορώντα την παραμικράν ελάττωσιν των δικαίων του ελληνικού έθνους. Εάν η εξοχότης Σας επιβλέψετε μικρόν εις αυτά ταύτα τα δίκαια του ελληνικού έθνους, ελπίζω ότι θέλετε ευαρεστηθή να ομογνωμήσετε κατά τούτο με την Κυβέρνησίν μου.

Πριν δώσω τέλος εις την παρούσαν με συγχωρείτε να σας βεβαιώσω και τώρα περί της ευγνωμοσύνης και ειλικρινούς προσκολλησεως της Κυβερνήσεώς μου προς την Σεβαστήν Αυλήν της Γαλλίας, και περί της υψηλής υπολήψεως, την οποίαν ιδιαιτέρως έχει προς το αξιότιμον υποκείμενον της εξοχότητός Σας, και συγχρόνως να σας παρακαλέσω να είσθε συγκαταβατικός και σ...κός προς αυτήν, υπερασπιζόμενος τα δίκαια του [2] Ελληνικού Έθνους, περί του οποίου και δεν αμφιβάλλω υποστηριζόμενος, εις τας φιλανθρώπους αρχάς και τα ευγενή αισθήματα της εξοχότητός σας.

Έχω την τιμήν να υποσημειούμαι με όλην την υψηλήν υπόληψιν και με όλον το βαθύ σέβας.

Εν Αιγίνη τη 3/15 Οκτωβρίου 1827

Ο επί των Εξωτερικών

Γραμματεός της Επικρατείας

Γ. Γλαράκης